

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Wird das baurechtliche Verfahren elektronisch abgewickelt, sind die Pläne während der Auflagefrist online in der eAuflageZH einsehbar. In den übrigen Verfahren gilt: Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Rorbas

Bauherrschaft:
Giovanni und Yvonne Saccomanno,
Wydumstrasse 7, 8427 Rorbas

Angaben zum Bauprojekt:
Neubau Hühnerstall (bereits erstellt)
Kat.-Nr. 1873, Wydumstrasse 7 / W2.0

Bauherrschaft:
Giovanni und Yvonne Saccomanno,
Wydumstrasse 7, 8427 Rorbas

Angaben zum Bauprojekt:
Neubau Sitzplatzüberdachung
(bereits erstellt) Kat.-Nr. 1873,
Wydumstrasse 7 / W2.0

WAHLEN UND ABSTIMMUNGEN

Am Wochenende vom 27. September 2026 finden durch die Urne folgende Wahl und Abstimmungen statt:

A. WAHLEN

1. Ersatzwahl Synodalwahlkreis XVII
Bülach

B. ABSTIMMUNGEN

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative «Wahrung der schweizerischen Neutralität (Neutralitätsinitiative)»
2. Volksinitiative «Für eine sichere Ernährung – durch Stärkung einer nachhaltigen inländischen Produktion, mehr pflanzliche Lebensmittel und sauberes Trinkwasser (Ernährungsinitiative)»

Kantonale Vorlage

1. Lehrpersonalgesetz (LPG) (Änderung vom 2. März 2026; Anpassung neu definierter Berufsauftrag)
2. Patientinnen- und Patientengesetz und Gesundheitsgesetz (Änderung vom 30. März 2026; Gegenvorschlag zur Volksinitiative «Selbstbestimmung am Lebensende auch in Alters- und Pflegeheimen»)

Ärztlicher Notfalldienst

Aerzefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der
Gratisnummer 0800 33 66 55

Evangelisch-reformierte Landeskirche

1. Schöpfungsinitiative

Nachbezug der Unterlagen

Stimmberechtigte, welche die Wahl- und Abstimmungsunterlagen nicht erhalten haben, können diese bei der Gemeindeverwaltung der Wohnsitzgemeinde beziehen.

Sämtliche Informationen zur Ausübung ihres Stimmrechts, der verschiedenen Möglichkeiten der Stimtabgabe sowie der Öffnungszeiten der Wahllokale entnehmen sie bitte ihrem persönlichen Stimmrechtsausweis.

Bitte Sträucher und Bäume im Bereich von Strassen und Trottoirs zurückschneiden!

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten.

Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen ist vorgeschrieben, dass Bäume, Hecken, Gebüsche und andere Pflanzen auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden sind. Dies hat Gültigkeit für alle öffentlichen und privaten Strassen, Plätze, Rad- und Fusswege, die nicht ausschliesslich privatem Gebrauch dienen.

Ausserdem hat das Ast- und Blattwerk von Bäumen über bestehende Strassen einen Lichtraum von mindestens 4.50 m Höhe zu wahren. Bei Rad- und Fusswegen kann derselbe bis auf eine Höhe von 2.50 m verkleinert werden. Auf Kurveninnenseiten sind Sträucher auf 80 cm zurückzuschneiden.

Die Liegenschaftsbesitzer werden gebeten, ihre Sträucher und Baumpflanzungen auf die erwähnten Vorschriften hin zu

Einlageblatt in der Gemeinde Rorbas

Workshop zum Parkieren

kontrollieren und falls notwendig, so bald als möglich zurückzuschneiden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe, Unfälle zu verhüten.

Die Gemeinden im Embrachertal

Gemeinden



Bibliothek Embrach

Kasperlitheater

**Mittwoch, 30. September 2026,
13.30 Uhr**

Birreschnitz und Haselnuss

Der freche Kasperli vom Kasperlitheater Gigelisuppe besucht die Bibliothek mit dem Stück «De Kasperli und de Wunsch-Drache».



Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Papier: Eminent – holzfrei, CO2-neutral

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/4 (181x262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181x128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119x173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119x128,5 mm)	Fr. 289.–
2/5 quer (119x84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57x128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57x84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57x39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 8,1 % MwSt. – inkl. 10 min. Satzzeit.
Ab 10 min. Verrechnung nach Aufwand)
Weitere Insertionspreise und Grössen-
beispiele finden Sie auf unserer
Webseite: www.medico-druck.ch

**Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 8.00 Uhr.**

Für Kinder ab 4 Jahren
Ohne Anmeldung
Eintritt kostenlos

Bibliothek, Rheinstrasse 21
www.bibliotheken-zh.ch/embrach

Öffnungszeiten während der Herbstferien

5. Oktober bis 18. Oktober 2026

Die **Bibliothek** ist jeweils **montags** und **mittwochs** von 15.00 bis 19.00 Uhr geöffnet.

Wir wünschen Ihnen farbenfrohe Tage.

Ihr Biblio Team, Rheinstrasse 21



Neues aus dem Vorstand der Wasserversorgungs-Genossenschaft Embrach vom 17.9.2026

Budget und Finanzplan 2027 Budget-Generalversammlung vom 26.10.2026

Das **Budget 2027** zeigt in der Betriebsrechnung bei Aufwendungen von Fr. 1 118 300.00 und Erträgen von Fr. 1 281 600.00 einen Ertragsüberschuss von Fr. 163 300.00 (Vorjahr Fr. 123 000.00). Die betrieblichen Aufwendungen wie Personalkosten, der Unterhalt der Pumpstationen und Reservoirs sowie des Leistungsnetzes (Leitungsbrüche), die Stromkosten, die Mietkosten für die Räumlichkeiten im Werkgebäude der Gemeinde Embrach, die Kosten an die Stadt Bülach für die zusätzliche Wasserlieferung usw. sind insbesondere durch die verbrauchsabhängige Mengengebühr (Fr. 802 000.00) und die Grundgebühren (Fr. 396 000.00) zu decken. Der Wasserzins beträgt seit 2026 Fr. 1.10 pro m³ und die Grundgebühren für die erste Wohnung Fr. 84.00.

Die Investitionsrechnung weist mit Ausgaben von Fr. 1 646 000.00 und Einnahmen von Fr. 430 000.00 Nettoinvestitionen von Fr. 1 216 000.00 (Vorjahr Fr. 510 000.00) aus. Im Bereich Leitungsnetz (Werterhalt und Neubau) sind insgesamt Fr. 1 286 000.00 berücksichtigt. Im Zusammenhang mit dem Anschluss GVG werden für weitere Planungskosten Fr. 50 000.00 und Vorinvestitionen von Fr. 100 000.00 für den Projektteil der Industriellen Betriebe Kloten AG (ibk) eingestellt. Im Bereich Anlagen sind für die Sanierung des Reservoirs Gstein Fr. 200 000.00 und für die Projektierung der Sanierung des Grundwasserpumpwerkes

Hof Fr. 10 000.00 berücksichtigt. Bei den Einnahmen sind für die Anschlussgebühren Fr. 430 000.00 vorgesehen.

Im Rahmen der **Finanzplanung** werden im allgemeinen Leitungsnetz (Werterhalt und Neubau) von 2028 bis 2030 Bruttoinvestitionen von rund 4,2 Millionen Franken erwartet. Für den geplanten Anschluss an die GVG sind in den nächsten Jahren (evtl. 2028 bis 2031) im Sinne eines zusätzlichen Versorgungsstandbeins weitere hohe Investitionen von netto rund 6,9 Millionen Franken zu tätigen. Bei den Einnahmen sind während der Planperiode 2028 bis 2030 für die Anschlussgebühren rund 2,8 Millionen Franken vorgesehen. In der Betriebsrechnung ist für diverse werterhaltende Sanierungsarbeiten nach QS bei der Infrastruktur (Reservoir/Pumpwerke) im Bereich Sach- und übriger Betriebsaufwand eine kleine Kostensteigerung von 2 % eingeplant. Die Kostenentwicklung der letzten Jahre und insbesondere die zu erwartenden Mehrkosten in den kommenden Jahren machten eine Anpassung der Gebühren notwendig. In einem ersten Schritt wurde, wie durch die Preisüberwachung (PUE) empfohlen, ab dem Jahre 2026 mit einer Erhöhung der Wasserpreise (u.a. Verbrauchsgebühr um 30 Rappen / Grundgebühr um Fr. 24.00) das strukturelle Haushaltsdefizit verbessert. Mit dieser Gebührenanpassung konnten einstweilen die anfallenden Aufwendungen inkl. Werterhalt wieder gedeckt werden. Sobald für den Anschluss GVG ein verlässlicher Terminfahrplan vorliegt und die genauen Kosten bekannt sind, ist in einem weiteren Schritt eine weitere Gebührenerhöhung zu prüfen. Gemäss heutigem Finanzplan ist ab 2029 eine weitere Erhöhung von 30 % vorgesehen. Um nachvollziehbare und detaillierte Berechnungen zu erstellen und insbesondere eine sinnvolle Finanzierung für die WVGE festzulegen, soll frühzeitig eine Beraterfirma beigezogen werden. Mit der bereits erfolgten Gebührenerhöhung 2026 schliessen die kommenden Jahre zwar mit einem positiven Ergebnis der Betriebsrechnung ab, die entstehenden Haushaltsdefizite bzw. Finanzfehlbeträge können hingegen nur kurzfristig finanziert werden. Deshalb sind im Finanzplan für 2028 vorsorglich die Aufnahme eines Darlehens von 4,5 Millionen Franken eingetragen, damit am Ende der Planungsperiode 2030 noch Finanzvermögen vorhanden ist. Das Eigenkapital der WVGE kann aber mit rund 6,34 Millionen Franken weiterhin auf genügend hohem Niveau gehalten werden.

Gemäss den Statuten wird der Vorstand den Genossenschafterinnen und Genossenschafter an der **Generalversammlung** vom Montag, 26. Oktober 2026 das Budget 2027 zur Genehmigung und den

Finanzplan zur Kenntnisnahme vorlegen. Anschliessend werden die Versammlungsteilnehmer über die Sommertrockenheit 2026 und die Auswirkungen auf unsere Wasserbestände informiert. Die detaillierten Unterlagen werden allen Genossenschaftsmitgliedern rechtzeitig zugestellt.

Termine

Der Vorstand hat neben seinen ordentlichen Sitzungen für 2027 auch die Daten der Generalversammlungen festgelegt. Die ordentliche Versammlung mit der Abnahme der Betriebsrechnung soll am Montag, 21. Juni 2027, und die Budget-Generalversammlung am Montag, 25. Oktober 2027, stattfinden. Im nächsten Jahr plant das Team der WVGE zudem am Montagabend, 31. Mai 2027, einen weiteren Anlass «Unterwegs mit der WVGE».

Embrach, 17. September 2026

Der Vorstand



Lufingen
www.lufingen.ch

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Schalter der Gemeindeverwaltung bleiben am **Donnerstag, 8. Oktober 2026** infolge IT-Serverumstellung den ganzen Tag geschlossen.

Am Freitag, 9. Oktober 2026 stehen die Dienstleistungen der Gemeindeverwaltung nur eingeschränkt zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lufingen



**Rorbas/
Freienstein-Teufen**



Unsere Badi-Saison endet am Mittwoch, 30. September 2026, 20.00 Uhr

Wir bedanken uns herzlich bei allen grossen und kleinen Gästen, die unser Freibad besucht haben, und verabschieden uns bis zum nächsten Jahr!

Bitte vergessen Sie nicht, Ihr Garderobekästchen auszuräumen und das Sicherheitsschloss zu entfernen. Vielen Dank.

Freibadteam TÖSS SIDE

Schulgemeinden



Elterncafé und Spieltrëff

Jeweils am 1. Mittwoch im Monat treffen sich Eltern und Kinder im Alter von 2 bis 4 Jahren aus Rorbas-Freienstein-Teufen zum Spielen sowie zu Kaffee und Znüni. Das Elterncafé bietet eine Plattform für Kontakte, den Austausch von Erfahrungen sowie Impulse von Fachpersonen. Das Angebot ist kostenlos. Geschwisterkinder sind herzlich willkommen. Folgende Fachpersonen sind für einen Kurz-Input während der Znünisequenz eingeladen:

30.09.2026

R. Ferrario, kjz Bülach, Elternberatung
Autonomiephase

04.11.2026

Gabriela Wey u. Sonja Passerini
Kleine Kinder – grosse Gefühle

02.12.2026

Nicole Regli
Ludothek: Spielen, Ausleihen
und Entdecken

06.01.2027

Fachinput Schulische Heilpädagogin

03.02.2027

Linda Toffolon, Psychomotorik
Spielen ist: Bewegung. Erleben. Fühlen.
Handeln

10.03.2027

Corinne Meili
Infos zur Bibliothek und Projekt Buchstart

07.04.2027

Romy Ferrario, kjz Bülach,
Übergänge

12.05.2027

Fabienne Welte u. Larissa Hiltbrunner
Mental load

02.06.2027

Sandra Baumgartner, DaZ
Sprachförderung mit Bilderbüchern

07.07.2026

–

Das Projekt wird unterstützt von den Gemeinden Rorbas und Freienstein-Teufen. Das nächste Treffen findet am **Mittwoch, 30. September 2026 von 08.30–11.00 Uhr** in den Räumen der Tagesbetreuung statt.

Weitere Informationen (in verschiedenen Sprachen) finden Sie auf www.schule-rft.ch.

Öffnungszeiten während der Herbstferien 2026

Schulverwaltung

Zilacherstrasse 12, Rorbas

Vom Montag, 5. Oktober bis Freitag, 16. Oktober 2026 bleibt die Schulverwaltung geschlossen. Wir sind ab Montag, 19. Oktober 2026 wieder für Sie da.

Schul- und Gemeindebibliothek Rorbas-Freienstein-Teufen

Schulhaus Rorbas Trakt C

Während der Herbstferien ist die Schul- und Gemeindebibliothek Rorbas-Freienstein-Teufen jeden

Samstag von 10.00–12.30 Uhr geöffnet. Ab Montag, 19. Oktober 2026 ist die Schul- und Gemeindebibliothek wieder wie gewohnt geöffnet.

Die Schule Rorbas-Freienstein-Teufen wünscht allen Kindern, Jugendlichen und ihren Angehörigen sowie Lehrpersonen und Mitarbeitenden der Schule schöne Herbstferien!

Kirchgemeinden

reformierte
kirche
embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Suzanne Fehr-Wipf
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst Rathgeb,
Tel: 044 865 03 26

Samstag, 26. September

14.00–17.00 Uhr CEVI/Cevi-Fröschli
im Cevi-Hüttli für Kinder ab
1. Kindergarten – 6. Klasse
Mehr Informationen erhalten
Sie auf www.ceviembrach.ch

Sonntag, 27. September

**10.00 Uhr Kirche Embrach,
Erntedank-Gottesdienst**
Pfr. Matthias Fürst

Thema: «Wenn du satt geworden bist ...» 5. Mose 8
Musikalische Begleitung: Chor Keep in Touch, anschliessend Mittagssgrill

**Fahrdienst Embrach,
Lufingen & Oberembrach**
Anmeldung bis SA, 18.00 Uhr
bei Ruth Bonaconsa, Tel: 076 307 82 27

Montag, 28. September

9.30 Uhr Bambinisingen
im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung
einer erwachsenen Person

**20.00 Uhr Ökumenisches
Taizé-Abendgebet**
im kath. Kirchenzentrum

Dienstag, 29. September

**9.15 Uhr Frauentreff für alle Frauen
des Embrachertales**
in der Alten Post,
Oberembrach
Pfrn. Katharina Steinmann
Offene Gesprächsgruppe
für alle Interessierten

Donnerstag, 1. Oktober

9.30 Uhr Bambinisingen
im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung
einer erwachsenen Person

Samstag, 3. Oktober

11.00 Uhr Kirche Lufingen
Fitis der Waldwusel kommt
nach Lufingen! Das Figuren-
theater Winterthur nimmt
uns mit in die Welt von Fitis
dem Waldwusel. Eine kleine
feine Geschichte aus dem
Theaterkoffer für Menschen
ab 4 Jahren.

**Kirchgemeindehaus
Embrach**

• **Schmittekafi**
Öffnungszeiten:
Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

**Kirchgemeindehaus
Lufingen**

• **Dorfkaffee**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

**reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen**

Pfarramt:
Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,
Tel. 044 865 01 22,
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

Freitag, 25. September

**14.00–ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag
für Seniorinnen und Senioren**
Im KGH

15.00 bis 17.00 Uhr, ELKi-Treff
Eltern können sich mit ihren Kindern
(0 bis ca. 6 Jahre) treffen.
Weitere Infos im Whatsapp-Chat
Kontakt: Nadja Marx,
n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

19.00 Uhr, YouBe Home
(1.–3. Oberstufe)
Besuch bei Dorette
Treffpunkt: 18.45 Uhr bei der Viva Kirche
Kontakt: Tim Reifler,
tim.reifler@kirche-rft.ch,
Tel. 044 515 51 82

Sonntag, 27. September

10.00 Uhr, Gottesdienst mit Band
Mit Abendmahl
Pfrn. D. Abderhalden
Kinderprogramm:
0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,
1. KIGA–5. Klasse: KidsTreff im KGH,
ab 5. Klasse: Checkpoint im Pfarrhaus

Montag, 28. September

9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte
Im KGH
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren
mit Begleitperson.
Kontakt: Nicole Müller, 043 542 91 27

20.00 Uhr, ökumenisches Abendgebet
Wir wollen gemeinsam singen, hören,
still werden und zur Mitte finden.
Kath. Kirche St. Petrus, Embrach

Dienstag, 29. September

19.30–20.30 Uhr, Embrital-Gebet
Kirche Rorbas

Donnerstag, 1. Oktober

**Seniorenwanderung
von Bremgarten AG nach Ottenbach ZH**
Wanderzeit: ca. 3.15 Std.

Treffpunkt: Alte Brücke Rorbas-Freienstein
08.10 Uhr (Abfahrt Bus 521 08.16 Uhr
Richtung Flughafen)

Fahrkosten: Freienstein-Bremgarten
Obertor Fr. 10.20 und Ottenbach
Zentrum-Freienstein Fr. 7.90 (Halbtax).
Bitte Tickets selbst besorgen. Wir fahren
mit Bus und Zug nach Bremgarten. Nach
dem Kaffeehalt wandern wir der Reuss
entlang. Im Restaurant Reussbrücke
«s ewige Liechti» werden wir zum Mittag-
essen erwartet. Bis nach Ottenbach folgen
wir nochmals dem Reussuferweg.

**Anmeldung: Montag, 28. September
2026 von 18.00 bis 20.00 Uhr**
bei Hansueli und Käthi Hofmann,
Tel. 079 374 89 85 oder
per Mail huhof57@bluewin.ch.



**Kath. Kirchgemeinde
Embrachertal**



Pfarreizentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Co-Gemeindeleitung: Mäggie Marinelli
Stäuble und Peter Stäuble-Marinelli

GOTTESDIENSTE**26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Kollekte:
Waisenhaus Projekt Ben Kintchimom

Samstag, 26. September

16.15 Uhr Santa Messa
18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 27. September

09.00 Uhr Beichtgelegenheit
10.00 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 28. September

20.00 Uhr Ökumenisches Taizé-Gebet

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Kirche-für-Kinder (2.KG–1.Kl.)
Unti-Treff: Fr, 25.9., 13.30–15.45 Uhr,
Sa, 26.9., 9.30–11.45

MITTEILUNGEN**ES GRÜNT UND BLÜHT!**

Vielleicht habt ihr sie schon bemerkt: Seit
diesem Sommer haben wir auf unserem
Kirchengelände drei Hochbeete. Sie bieten

eine ideale Möglichkeit, mehr Vielfalt anzubauen und fördern so die Biodiversität im Sinne des Grünen Güggels. Dadurch schaffen wir bessere Bedingungen für verschiedene Blumensorten und stärken gleichzeitig die ökologische Balance in unserer Natur. Und wir tragen so auch einen kleinen Teil zur Bewahrung der Schöpfung bei. Gewisse Blumen werden auch den floralen Blumenschmuck in der Kirche ergänzen.

SINGEN AN WEIHNACHTEN MIT DEN PETRUS SINGERS

Am Weihnachtsmorgen gestalten wir wieder den Festgottesdienst um 10.00 Uhr mit weihnächtlichen Klängen mit. Dazu suchen wir Sänger:innen, die Freude haben, bei diesem Projekt mitzusingen. Wir proben jeweils am Dienstag um 19.50 Uhr im kath. Kirchenzentrum. Für Fragen steht die Präsidentin Sabine Donati gerne zur Verfügung (petrus.singers@dsbg.ch).



**Evangelisch-
methodistische Kirche
Embrachertal**

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 27. September

10.00 Uhr Gemeinsam an der Quelle –
verweilen, lauschen,
schöpfen, teilen.
Leitung: Denise Rütimann

Willkommen zu unseren
Veranstaltungen.
Weitere finden Sie hier:



**viva
kirche**
rorbas
freienstein



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pastoren: Matthias und Amelie Görnert
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 27. September 2026

**10–11.15 Uhr: Dank-Gottesdienst
in der Viva Kirche**

Predigt: Amelie Görnert

Kinder: MiniTreff (bei Bedarf) in der Viva;
KiGa bis 5. Klasse ab 9.45 Uhr im KGH
(Ref. Kirche)

Dienstag, 29. September 2026

**19.30–20.30 Uhr: Embrital-Gebet
in der ref. Kirche Rorbas**

**Herzliche Einladung,
wir freuen uns auf dich!**

FEG Embrach
Chilä wo beläbt

Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

TeenieZone

Freitag, 25. September, 19.30 Uhr

Gottesdienst

Sonntag, 27. September, 10.00 Uhr
Thema: Von der Hoffnung getragen
Predigt: Simon Müller
mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Gebet für das Embrital

Dienstag, 29. September, 19.30 Uhr
In der Ref. Kirche RFT

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

*Herzlich willkommen,
wir freuen uns
auf Ihren Besuch.*



**Jetzt
anmelden
für den
Offenen
Sonntag**

22/11/2026



gvet.ch/offener-sonntag-embrachertal/
anmeldung-offener-sonntag



Gewerbeverein Embrachertal

GVET



Hch. Albrecht-Klöti AG

Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- **Neubauten**
- **Umbauten**
- **Renovationen**
- **Kundenarbeiten**
- **Bohr- und Fräsarbeiten**

Tel. 044 865 04 02 www.albrecht-kloeti.ch info@albrecht-kloeti.ch

Monatsveranstaltungen

VERANSTALTUNGSKALENDER GEMEINDE EMBRACH

Monatsprogramm Oktober 2026

Erscheint einmal im Monat. Bitte aufbewahren.



Frauenverein Embrach

Frauenturnen

Jeden Mittwoch, mit Ausnahme der Schulferien, 13.30–14.30 Uhr, Sporthalle Ebnet 5, Halle 1. Neue Turnerinnen sind willkommen! Auskunft: Esther Cadonau, Tel. 044 865 40 78, frauenturnen@frauenverein-embrach.ch

Seniorenturnen Frauen

Jeden Mittwoch, 14.00–15.00 Uhr, Turnhalle Schulhaus Hungerbühl. Auskunft: Marianne Bearth, Tel. 044 865 13 15

Seniorenturnen Männer

Jeden Mittwoch, mit Ausnahme der Schulferien 15.45–16.45 Uhr

Turnhalle Schulhaus Hungerbühl, «Nachwuchs» ist jederzeit willkommen! Auskunft: Hans Dietrich, Tel. 044 865 03 59, hans.dietrich@hispeed.ch

Frauenriege Embrach

Fit bliebe mit de Fraueriege

Jeden Mittwoch von 18.45 bis 19.45 Uhr in der Turnhalle D, Sekundarschulhaus Embrach.

Neue Turnerinnen sind herzlich willkommen!

Du kannst jederzeit ohne Voranmeldung bei uns im Training mitmachen.

Auskunft: Ruth Ulrich

Tel. 079 946 20 29

<https://www.tvembrach.ch/riegen/frauenriege>

SVP Embrach

SVP Stamm

Am letzten Sonntag im Monat um 11 Uhr im Wöschhüsli, Oberdorfstrasse 15, Embrach.

Am Abstimmungssonntag ist das Wöschhüsli bereits um 9.30 Uhr offen.

Schwimmclub Embrach

Schwimmtraining im Hallenbad Bassersdorf

Jeden Freitag im Hallenbad Bassersdorf

Jugend: Freitag, 19.00–21.00 Uhr

Jugend: Freitag, 14.00–16.00 Uhr

Erwachsene: Freitag, 19.00–20.00 Uhr

Schnuppertraining ist gratis!

Weitere Infos unter: www.scembrach.ch

TV Embrach

Elki Turnen (Eltern-Kind-Turnen)

Für Kinder mit Geburtsdatum 01.08.2022 bis 31.07.2024

Jeden Dienstag von 14.00–15.00 Uhr

Jeden Mittwoch von 08.15–09.15 Uhr

Kontakt: Franziska Walt,

Telefon 079 676 29 71

Email: elki.embrach@gmail.com

Vereinigung Robinsonspielplatz Embrach

Immer am Mittwoch und Samstag

Von 14.00–17.30 Uhr (für alle Kinder geöffnet)

(während den Schulferien bleibt der Platz geschlossen)

Kinder ab der 2. Klasse dürfen alleine kommen (bitte Telefonnummer und E-Mail mitgeben)

Das Robi-Team freut sich auf euch!

www.robi-embri.ch

RadsportVerein Embrach

Bike-Touren für jedermann/-frau

E-Biker sind ebenfalls herzlich willkommen.

Auskunft: Werner Loosli,

Tel. 076 356 78 92

Aktuelle Informationen finden Sie immer auf unserer Homepage www.rv-embrach.ch

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Öffentlicher Gottesdienst

Jeden Donnerstag, 10.00–10.45 Uhr, Saal 3 EG

Seniorenclub Embrach

Seniorinnen- und Senioren-Treff 2026

Donnerstag, 1. Oktober 2026,

13.45–16.45 Uhr, Café 33 Alterszentrum

Für Fragen: Iris Walser,

Tel: 044 865 15 12 oder

079 520 34 47 (Präsidentin)

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Marcus Held alias Elvis Presley

Montag, 5. Oktober 2026,

14.30–15.30 Uhr im Saal 1+2

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Musik und Tanz mit dem Duo Jan & Susi

Montag, 12. Oktober 2026,

14.30–16.00 Uhr im Saal 1+2

Kommission Aktives Alter Embrach / Pro Senectute Embrach

Singnachmittag mit Beat Weidmann

Dienstag, 13. Oktober 2026,

14.30–15.30 Uhr im Saal 1+2

(Regionales Alterszentrum Embrachertal)

Kommission Aktives Alter / Pro Senectute Embrach

Wandern

Donnerstag, 15. Oktober 2026, ganzer Tag

(Verschiebungsdatum 22. Oktober 2026)

Details siehe Mitteilungsblatt

Monatsveranstaltungen

Frauenverein Embrach

Frauenzmittag 2026

Donnerstag, 15. Oktober 2026,
11.30 Uhr im Restaurant Cinque
Anmeldung bis am Vorabend 18.00 Uhr
an Esther Büchi 044 865 29 95 oder an
frauenzmittag@frauenvereinembrach.ch
oder per WhatsApp an 079 357 98 33

Seniorenclub Embrach

Seniorinnen- und Senioren-Treff 2026

Donnerstag, 15. Oktober 2026,
13.45–16.45 Uhr, Café 33 Alterszentrum
Für Fragen: Jris Walser,
Tel: 044 865 15 12 oder
079 520 34 47 (Präsidentin)

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Theaterstück «Oma Frieda»

Montag, 19. Oktober 2026,
14.30–15.30 Uhr im Saal 1+2

Frauenverein Embrach

Spielnachmittag für Erwachsene 2026

Dienstag, 20. Oktober 2026,
13.30–16.30 Uhr, ref. KGH Embrach,
Raum «Schmittekafi»
Kosten: Fr. 5.00 inkl. Kaffee und Kuchen
Auskunft: G. Züst, Tel. 076 249 55 58
spielnachmittag@frauenvereinembrach.ch

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Dok-Film «Europäische Tieraufnahmen» ohne Worte

Montag, 26. Oktober 2026,
14.30–15.30 Uhr im Saal 1+2

Kommission Kultur & Dorfleben

Magier - Vorstellung Teatro di Capua

Sonntag, 25. Oktober 2026,
16.00–17.30 Uhr (Türöffnung: 15.00 Uhr)
Frauenverein Embrach

Second-Hand – Shop Herbst/ Winter – Damenmode mit Modékafi

23.–26. Oktober 2026,
im ref. Kirchgemeindehaus Embrach

Öffnungszeiten:

Freitag 9.00–11.30/14.00–18.00 Uhr
Samstag 10.00–17.00 Uhr
Sonntag 10.00–17.00 Uhr

Annahme:

Freitag ganzer Tag und Samstagvormittag
Maximal 30 Artikel pro Kundin
Rücknahme/Auszahlung:
Montag, 14.00–17.00 Uhr
Erlös: 50% zugunsten Kundin

Frauenverein Embrach

Mittagessen für Seniorinnen und Senioren 2026

Dienstag, 27. Oktober 2026,
12.00–14.00 Uhr, Türöffnung 11.45 Uhr,
Regionales Alterszentrum Embrachertal

Kosten: Fr. 18.– pro Person,
inkl. Mineralwasser und Kaffee

Telefonische An- oder allfällige Ab-
meldungen richten Sie bitte bis spätestens
Montag 11.00 Uhr vor dem jeweiligen
Essen an Margrit Richter
Tel. 044 865 13 25, 079 275 03 02 oder
seniorenessen@frauenvereinembrach.ch
Gäste aus dem ganzen Embrachertal sind
herzlich willkommen!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kommission Aktives Alter Embrach /
Pro Senectute Embrach

Stuhlgymnastik

Dienstag, 27. Oktober 2026,
14.00 Uhr mit anschliessendem Kaffee
im Gemeindehaussaal

Kommission Kultur & Dorfleben

Embri Märt, Märtbeiz durch den Chor «Keep in Touch»

Samstag, 31. Oktober 2026,
09.00–13.00 Uhr vor der Ref. Kirche

Veranstaltungs-Anzeigen im Monatskalender sind kostenlos.
Anmeldung per Mail an: gemeinde@embrach.ch

Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Gemeinde Embrach, Kommission Kultur & Dorfleben, Postfach, 8424 Embrach

Grossformat- und Terrassenplättli



ab
35.–/m²

5 % Zusatzrabatt
bei Abgabe dieses Inserates

GANZ+

BAUKERAMIK AG
ganz-baukeramik.ch

Herzlichen Dank

für die vielfältigen Zeichen der Anteilnahme, die wir beim Abschied
von unserem lieben

Gustav Ott

erfahren durften.

Die Begleitung auf dem letzten Weg und die Karten spendeten uns Trost.
Besonders bewegt haben uns Briefe ehemaliger Schülerinnen und Schüler
sowie die Wertschätzung von Freunden und Wegbegleitern.

Frau Pfarrerin D. Abderhalden danken wir für die feierliche Gestaltung
der Gedenkfeier und Herrn Storkan für die wunderbare Musik.

Vielen Dank für die Spenden zugunsten der Schützi Kickers, die uns sehr
gefremt haben.

Freienstein, im September 2026

Die Trauerfamilien

Veranstaltungen



Embrach



Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Dienstag, 29. September 2026

12.00 Uhr, (Türöffnung 11.45 Uhr)
im Saal des Regionalen Alterszentrums
Stationsstrasse 33, 8424 Embrach

Kosten: Fr. 18.– pro Person (3-Gang-Menü, Mineralwasser und Kaffee)

Anmeldungen richten Sie bitte
bis Montag, 28. September 2026,
11.00 Uhr, an Margrit Richter
Tel. 044 865 13 25 / 079 275 03 02
E-Mail:
seniorenessen@frauenverein-embrach.ch.

Gäste ab 60 Jahren aus dem ganzen Embrachertal sind herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



BestAgers Embrachertal

DISCO 60 +/-

Tanzen wie damals, allein oder zu zweit!

Samstag, 26. September 2026
18.00–22.00 Uhr

KZU Saal, Römerweg 51, Embrach



Verein Alte Liese 1932

Vereinsausfahrt

Dienstag, 29. September 2026

Treffpunkt: 18.00 Uhr
Werkhof Gemeinde Embrach



Lufingen



Naturschutzverein Lufingen

Herbstmarkt

Samstag, 3. Oktober 2026

11.00 Uhr

Figurentheater Winterthur

«Fitis, der Waldwusel»

Eintritt frei, ab 4 Jahren
in der Kirche

11.15–15.00 Uhr

Markt mit Festwirtschaft und Kaffeeestube

vor und im Kirchgemeindehaus mit
Hüpfburg und Pferdekutschenfahrten



Oberembrach

**PRO
SENECTUTE**

Ortsvertretung
Kanton Zürich Oberembrach

Mittagstische

Herbst/Winter 2026/27 im **Restaurant Rose**, Oberembrach, 12.00–14.00 Uhr

An folgenden Daten ist in der «Rose»
für uns ein Tisch reserviert, wo wir für
11.– Franken ein feines Mittagsmenü
und Geselligkeit geniessen können:

1./15./29. Oktober, 12./26. November,
10. Dez., 21. Januar, 4./18. Februar,
4./18. März

En Guete!

Madlen Marti
und das Pro Senectute-Team



Rorbas/ Freienstein-Teufen

reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen

Seniorenwanderung

**Donnerstag, 1. Oktober, Senioren-
wanderung von Bremgarten AG
nach Ottenbach ZH**

Wanderzeit: ca. 3.15 Std

Treffpunkt:

Alte Brücke Rorbas-Freienstein 8.10 Uhr
(Abfahrt Bus 521, 8.16 Uhr Richtung
Flughafen)

Fahrkosten: Freienstein-Bremgarten
Obertor Fr. 10.20 und Ottenbach
Zentrum-Freienstein Fr. 7.90 (Halbtax).
Bitte Tickets selbst besorgen.

Wir fahren mit Bus und Zug nach Brem-
garten. Nach dem Kaffeehalt wandern
wir der Reuss entlang. Im Restaurant
Reussbrücke «s ewige Liechtli» werden
wir zum Mittagessen erwartet. Bis nach
Ottenbach folgen wir nochmals dem
Reussuferweg.

**Anmeldung: Montag, 28. September
von 18.00 bis 20.00 Uhr** bei Hansueli
und Käthi Hofmann, **Tel. 079 374 89 85**
oder per Mail: huhof57@bluewin.ch.



Monatshöck Turnveteranen 8427

Freitag, 25. September 2026, 15.00 Uhr
im Café Rorboz Rorbas



Planen Sie ein Fest?

Und suchen dafür eine geeignete Lokalität? Dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse. Wir vermieten unsere Schützenstube zu TOP-Konditionen.

Unser Hüttenwart D. Rügsegger steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung
(076 304 20 91) / svrorbas_vermietung@outlook.com / www.svrorbas.ch


Fahrschule Dünki

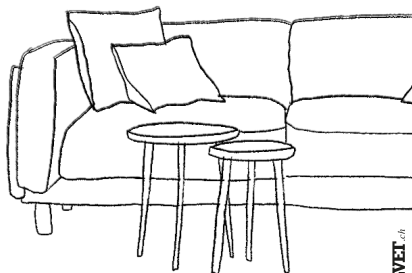
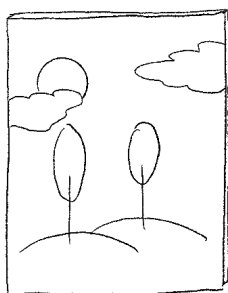
**Auto
Motorrad
Motorradgrundkurs**

**Natel 079 362 90 77
www.fahrschule-duenki.ch**



Bei uns erhältlich: Bilder auf Foto-Leinwand

Lassen Sie Ihre Lieblings-
bilder auf Canvas-Leine
drucken und auf einen
Holzrahmen aufziehen.



Mitglied GVET.ch



Dorfstr. 5 | Embrach
044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

*Oh if tomorrow never comes
I only know the love she gave me in the past
is surely gonna be enough to last
for all the days ahead until my last.*

Mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meiner geliebten Ehefrau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter und Urgrossmutter

Elisabeth (Elsbeth) Blumer-Meier

11. April 1943 – 15. September 2026

Nach kurzer, schwerer Krankheit durfte Elsbeth ganz friedlich einschlafen.

In grosser Dankbarkeit und Liebe

Peter Blumer

Fridolin und Alma Blumer

Scuba Jack Blumer

Stefan und Anne Blumer

Alex Jewell und Annette Ounaphom mit Amelia

Hannah Jewell

Rebekka Blumer und Peter Kistler

Deine herzliche, grosszügige, vielseitig interessierte und engagierte Persönlichkeit hat uns geprägt und bleibt unvergesslich. Wir werden Dich stets in Ehren halten.

Die Beisetzung findet am Dienstag, 6. Oktober 2026, um 13.30 Uhr
auf dem Friedhof Zumikon statt; anschliessend Trauerfeier um 14 Uhr
in der reformierten Kirche Zumikon.

Im Sinne der Verstorbenen unterstütze man den Verein Bsinti Kultur,
8784 Braunwald, IBAN CH49 0077 3000 5334 7712 1, Vermerk «Elsbeth Blumer».

Traueradresse: Rebekka Blumer, Haldeweg 4, 6263 Richenthal

Lufingen, im September 2026

Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel leuchten.

Wir sind überwältigt und tief berührt von der grossen Anteilnahme, die wir nach dem Tod von

Clemens Eberle

27. Januar 1956 – 31. August 2026

erfahren durften. Während der Zeit des Abschieds waren wir nicht allein.
Wir bedanken uns...

... fürs Mitfühlen, Verstehen, Anerkennen

... fürs Aushalten, fürs Hände halten, fürs da sein

... für die Hilfe bei der Organisation des Beisammenseins

... für die gemeinsamen Erinnerungen und das Zusammenfinden

... bei allen, die Planänderungen vorgenommen haben

... für die viele liebevolle Post

... für die grosszügigen Spenden zu Gunsten des Naturschutzes.

Und wir bedanken uns bei allen, die uns bei der Beisetzung begleitet haben und für die Wertschätzung für das Leben und die Arbeit von Clemens, Papi und Opa.

Wir fühlen uns getragen und denken in Solidarität an alle Menschen, denen das Leben noch viel grösseres Leid zumutet.

Elsbeth, Samuel und Lea mit Familien

zu vermieten



Parkplatz zu vermieten in einer Tiefgarage mit steiler Einfahrt in einem alten Bauernhaus an der Hinterdorfstrasse in 8426 Lufingen, ab 1.10.2026. Tel. +41 76 295 64 85

Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth

dipl. Zahnprothetiker
Dorfstr. 89, 8424 Embrach
044 865 11 12 / 079 423 17 49

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehricht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55



admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilerstrasse 44
8303 Bassersdorf

MEDICOS Rätselecke

FEHLERSUCHE

Auf dem unteren Bild wurden 5 Unterschiede eingebaut. Können Sie alle finden?



Medico Druck AG | Dorfstr. 5 | Embrach | 044 865 01 66 | info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

»TROTZ HAGEL. JETZT ERST RECHT!«

Hier fehlt, was der Hagel nahm.

Verletzt,
aber Teil der Geschichte

Hier hängt die Zukunft

»JETZT ERST RECHT – HERBSTDEGUSTATION «

26. /27. September,
3. /4. Oktober
von 12 – 17 Uhr

Der Hagel hat Spuren hinterlassen – im Rebberg und im Ertrag.

Umso mehr freuen wir uns, euch jetzt unsere aktuellen Weine zu zeigen. Kommt vorbei, degustiert mit uns und erfahrt aus erster Hand, was draussen im Rebberg passiert ist.



Die ganze Geschichte auf:
weingutschwarz.ch

WeingutSchwarz
Freienstein «Wein gut – alles gut!»

GmbH
Stoffladen Rorbas
neue-vorhaenge.ch

Betriebsferien

26. Sept. – 10. Okt.



nöd für d'Katz

ab dem 13. Oktober bin
ich wieder für Sie da

Öffnungszeiten:

Di – Fr 13.30 – 17.00

1. Sa/Monat 9.00 – 12.00

neue-vorhaenge.ch



hofmann & surber
spenglerei GmbH

oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
info@spenglerei-embrach.ch
www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied **GVET**.ch

Neubauten | Umbauten | Sanierungen

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten

Vermisst seit 31.8.2026

unser lieber Kater

FIERO

Alter: 4 Jahre, Gewicht: 6 kg
Fellmusterung: rot, kastriert, Chip: ja
Hat jemand unsere Katze gesehen?
Fam. Roth, Im Chängel 47, 8424 Embrach
076 508 48 96 oder 079 396 37 73

Finden Sie Spanisch eine schöne Sprache, und möchten Sie es lernen? Kein Problem, ich unterrichte Spanisch in kleinen Gruppen oder Einzel, Methodik, und gute Atmosphäre

**PRIVAT SPANISCH-KURSE
IN EMBRACH**

Anfänger A0 (ohne Kenntnisse)

Mo 09.11.2026 von 18.00 bis 19.00 Uhr
Do 05.11.2026 von 18.00 bis 19.00 Uhr

Kursdauer 10 Lektionen à 60 min.
Mehr Information bei Anita Vetter
Tel. 079 831 47 58

FAHRZEUGANKAUF

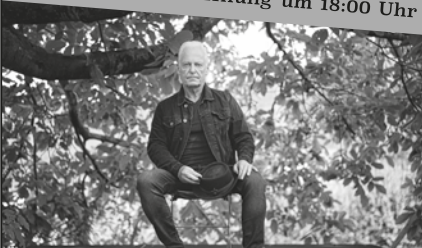
Wir kaufen gepflegte
Fahrzeuge aller
Marken & Preisklassen.

- Faire Preise •
- Seriöse Abwicklung •
- Sofortige Zahlung •

Spring Automobile

044 865 62 39
www.springautomobile.ch

KONZERT: 27.9.26
Neues Kino Freienstein
Um 19:00 Uhr. Türöffnung um 18:00 Uhr



**HARRY MARTE
& BAND**

Singer-Songwriter mit
Bob Dylan im Blut.

Bei schönem Wetter im Freien
Eintritt: 35.-/30.- CHF

Informationen & Reservationen:
www.kulturorbas.ch
www.neueskino.ch





**Erholung
nötig?**

Wir pflegen Gärten, denen
die Hitze zugesetzt hat.

FISCHER.
VISION. GESTALTUNG. BEGLEITUNG.

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch

**Ihr Lieblingsstück
auf Mass!**

Die Märtplatz Schneiderei.

- Anfertigung Ihrer individuellen Kleidungsstücke nach Ihren Massen
- Beratung bei der Modellwahl, dem Design und der Schnittgestaltung
- Herstellung von Accessoires
- Änderungen und Reparaturen

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 29
schneiderei@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch

Wir freuen uns
auf Ihre Anfrage!
044 866 45 29




maertplatz

Ausbildung
Wohnen
Werkstätten

Mitglied **GVET**.ch





BEAUMEDIC
SCHÖNHEIT AUS LEIDENSCHAFT

**DAUERHAFTE HAARENTFERNUNG –
FÜR EIN HAUTGEFÜHL, DAS BLEIBT**

Geniessen Sie dauerhaft glatte Haut – einfach, sicher und effektiv
mit modernster Diodenlaser-Technologie.

GESICHT | OBERKÖRPER | ARME | INTIMBEREICH | BEINE

*Scannen & Ihren
Termin buchen*



Im Gstein 3 | 8424 Embrach | www.beaumedic.ch | +41 43 810 13 17

HAARENTFERNUNG

by Jasmin Calia



GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie

Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfändler
076 59 39 99 4

Alannah Da Silva Pfändler
079 558 54 06

www.pfandler.ch



Pfändler & Pfändler Immobilien

Der Gärtner war's

Wir bringen Ihren Garten auf Zack –
mit Können, Ideen und ganz viel
Geschmack.

www.meier-garten.ch | gartenbau ag kloten | 044 804 10 90



Ab sofort

Wildsaison im Wyberg

Reh|Hirsch|Wildschwein
alles aus der Region



...so richtig herzlich!

wyberg.ch | 044 865 49 72

Oberteufenerstrasse 1 | 8428 Teufen ZH

Montag & Dienstag geschlossen

Neophyta-Forst GmbH

079 247 83 05



- Neophyten-Bekämpfung
- Naturschutzarbeiten
- Forstarbeiten
- Waldpflege
- Gartenbau

- Zaunbau
- Baggerarbeiten
- Stockfräsen
- Böschungsmulcher
- Brennholz



Gerne beraten wir Sie bei Ihrem Projekt!

neophyta-forst.ch



Herzlichen Einladung

Tag der offenen Tür

in unserer Praxis TCM Furttal Embrach

Samstag, 10. Oktober 2026, 14–18 Uhr

Dorfstrasse 75, 8424 Embrach

Kostenlose TCM-Diagnose & Gesundheitsberatung
1-stündige TCM-Behandlung für 84.– statt 168.–
Bei der Zusatzversicherung für Komplementärmedizin
sind wir anerkannt.

Erfolgreiche Behandlungen bei Beschwerden:
Schmerzen aller Art, Migräne, Asthma, Allergien,
Magen- & Verdauungsbeschwerden, Schlafstörung,
Rheumatische Erkrankung & vielem mehr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.tcmfurttal.ch, info@tcmfurttal.ch
Tel: 079 262 9253



Gemeinde
Freienstein-Teufen

TROTTENGESPRÄCH

am 1. Oktober 2026

Einladung der Bevölkerung von Freienstein und Teufen

Dem Gemeinderat ist es ein wichtiges Anliegen, dass die Einwohnerschaft proaktiv und umfassend informiert wird.

Primär sollen die Bevölkerung und die Parteivertreter ihre Meinungen, Fragen, Ideen und Wünsche im Plenum vorbringen. Der Gemeinderat möchte die Chance anbieten, aktiv ihre Sorgen, Ängste und Fragen am Anlass zu thematisieren.

Der Gemeinderat begrüsst alle Einwohnerinnen und Einwohner von Freienstein und Teufen am Donnerstag, 1. Oktober 2026, um 19.30 Uhr in der Trotte in Freienstein zum Trottengespräch.

Der Gemeinderat freut sich auf einen interessanten und lebhaften Gedankenaustausch mit Ihnen.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

IM
OBERDORF
PRAXIS FÜR ZAHNMEDIZIN



Dentalhygiene

Besuchen Sie unsere moderne Praxis und steigern Sie Ihre Mundgesundheit durch regelmässige Dentalhygiene.



044 866 20 30
info@zahnmedizin-imoberdorf.ch



NEUERÖFFNUNG

IN EMBRACH

Unser 2. Standort

ERÖFFNUNGSWOCHENENDE



FREITAG
23.10.26
16:00 – 20:00



SAMSTAG
24.10.26
12:00 – 16:00

📍 **DORFSTRASSE 64, 8424 EMBRACH**

Entdecken Sie frische Blumen, liebevolle Floristik und besondere Geschenkideen an unserem neuen Standort in Embrach.



APÉRO
Stossen Sie mit uns an!



GEWINNSPIEL
Tolle Preise Ende Jahr zu gewinnen!



KLEINE TOMBOLA
Mit etwas Glück sofort gewinnen



Ich freue mich darauf, Sie persönlich in Embrach begrüßen zu dürfen!

Chantal Mörtl, Inhaberin

Kommen Sie vorbei und feiern Sie die Eröffnung mit uns!



Wie soll künftig in Rorbas parkiert werden?

Workshop zum Parkieren auf öffentlichem Grund

Die Gemeinde Rorbas lädt die Bevölkerung herzlich zum Workshop für ein mögliches zukünftiges Parkierungskonzept ein. Nach einer Einführung zur heutigen Situation und zu Konzeptideen können die Teilnehmenden ihre Erfahrung, Hinweise und Vorschläge einbringen.



Samstag, 28. November 2026



09.00 bis 12.00 Uhr, mit anschliessendem Apéro



Steigwiessaal, Zilacherstrasse 5, Rorbas



Anmeldung erforderlich

Anmeldefrist: Freitag, 30. Oktober 2026

Anmeldungen mit Namen der teilnehmenden Personen an:
gemeindeverwaltung@rorbas.ch

Anzahl der Teilnehmenden auf 50 Personen beschränkt
(Berücksichtigung nach Reihenfolge der Anmeldungen).